

**ПАРОХІЯЛЬНИЙ ВІСНИК
УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ
ЦЕРКВИ ПРЕСВЯТОГО СЕРЦЯ
ХРИСТОВОГО**

**PARISH VISNYK
SACRED HEART OF JESUS
UKRAINIAN CATHOLIC
CHURCH**

Парох: Всесвітліший Протоієрей
Теодор Б. Чабала

Pastor: Very Rev. Archpriest
Teodor B. Czabala, Jr.

230 Ukrainian Hill Road, Johnson City, New York 13790

Rectory Phone number: (607) 797-6293

Hall Phone number: (607) 797-6294

Rectory e-mail: shucc@stny.rr.com

Parish's website: www.sacredheartucc.org



Marriages: Meet with the pastor PRIOR TO SETTING A DATE!

Вінчання: Зустрітися з парохом ПЕРЕД ТИМ ЩО ДАТА НАЗНАЧЕНА!

Baptism: Minimum 2 weeks notification prior to desired date.

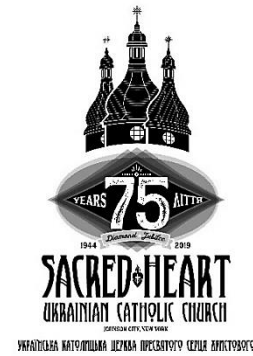
Хрещення: Повідомити пароха мінімум 2 тижні перед бажаної дати.

NOTE: For the above sacraments, please **DO NOT** set date prior to speaking with the pastor.

ДО ВІДОМА: Для вище вказаних тайн, **перед** призначенням дати **ОБОВ'ЯЗКОВО** відвідати пароха.

Anointing of the Sick/Єлеопомазання: anytime upon request/ на прохання

Confessions/Сповідь: anytime upon request/ на прохання



НЕДІЛЯ
УКРАЇНСЬКИХ
СВЯТИХ

SUNDAY OF
UKRAINIAN SAINTS

неділя 22 червня	8:00 AM *For God's Blessings and Health of Matthew Litwak By Family 9:30 AM *For God's Blessings on the fathers of our parish	12:00 PM Ascension Ukrainian Catholic Church Sayre, PA <i>The Holy Priest-martyr Eusebius, Bishop of Samosata</i> Святого Священномученика Євсевія, єпископа Самосатського
Monday 23	No Liturgy <i>The Holy Martyr Agrippina</i>	Нема літургії Св. мучениці Агрипини
24 Tuesday	9:00 AM †Orest Melnyk By John & Chrystia Czebiniak	The Nativity of St. John the Forerunner and Baptist Різдво св. Івана Предтеча і Хрестителя
25	Св. Преподобмучениці Февронії The Holy Venerable-martyr Febronia	4:00 PM SNUCCEH
Четвер 26	No Liturgy/Нема літургії Our Venerable father David of Thessalonica Blesseds Priest-martyrs Andiy Ishchak and Mykola Konrad and his cantor martyr Volodymyr Pryma	6:30 Parastas of Vera Wyso
27 Friday	10:00 AM † Funeral of Vera Wyso at Barber Funeral Home	The Holy Venerable Father Samson, doctor Преподобного Самсона, лікаря 6:00 PM Moleben to our Savior
28 Saturday	9:00 AM †Eva Marusiak By Mary, Olga & Joseph Michnich Перенесення мощей свв. Безсрібників Кира та Івана	Transfer of the relics of the Holy Unmercenaries Cyrus and John 4:00 PM St. Nicholas Ukrainian Catholic Church Elmira Heights
неділя 29 червня	8:00 AM *For God's Blessings and Health of Matthew Litwak By Family 9:30 AM *For the parishioners / Pro Populo / За парафіян 12:00 PM Ascension Ukrainian Catholic Church Sayre, PA	3 rd SUNDAY AFTER PENTECOST THE HOLY PRIEM APOSTLES PETER & PAUL СВВ. ВЕРХОВНИХ АПОСТОЛІВ ПЕТРА І ПАВЛА 3 НЕДІЛЯ ПІСЛЯ ЗІСЛАННЯ СВ. ДУХА



FOR THE CONTINUED RECOVERY OF:
Very Rev. Fr. Philip Bumbar, Pat Baker, Irene Bazylewicz, Stefan Diachuk, Kevin Fresquez, Victor Galecki, Joan Grippe, Pani Debbie Hobczuk, Donna Holy, Stanley & Carter Hurd, Emogene Kadylak, Slavko Klaczany, John Klym, Tania Ihnotic, Matthew Litwak, Joseph Michnich, Tamara Sanyshyn-Peters, Irene Schotts, Brian Schotts, Patricia Sobier-DeMario, Maria Szmyrko, Olha and Mykola Valega, Heather Whitman and Stephen Verbit.

You can also visit or send good wishes to them:
HOMEBOUND: Patricia Sobier-Demario, Donna Holy, Joseph Michnich, Mykola and Olha Valega.
Good Shepherd Fairview Home Binghamton: Maryln Klaczany, Matthew Litwak
United Methodist Hilltop Johnson City: Victor Galecki
Willow Point Nursing Home: Irene Bazylewicz, Joan Grippe

Active servicemen of the parish:
Lt. Colonel Andrew Zanrucha, Air Force and Sergeant Ostap Juravich, Army.

Просимо Молитву За Здоров'я:
Свщ. Филипа Бумбар; Картера Гурда, Віктора Галецького, Дани Голі, Стефана Дячука, Євгенії Кадиляк, Ірини Шмирко-Шатс, Браєна Шатс, Ярослава Клачаного, Іванни Грип, Матея Літвака, Йосифа Михних, Тані ЛаМонтейн-Ієнотік, Валега, і Марії Шмирко.

CEMETARY PLOT
\$1,000.00 parishioner
\$2,000.00 non-parishioner with family affiliation
RENTALS PARISHIONERS ONLY
HALL: Personal event -- \$300.00
Baptism and funeral -- \$100.00
Tables – \$5.00; **Chairs** \$.50 per chair.
Notify pastor prior to borrowing.

Sanctuary Candle Donation - \$15

SANCTUARY CANDLE
For the repose of the souls of
†The innocent people of Ukraine and those who died protecting them
By the parish, June 22-28





Vera Wyso fell asleep in the Lord Thursday, June 5. Parastas will be at Thursday, June 26 at 6:30 PM at Barber Funeral home. The funeral will be in Friday, June 27 at 10 AM in Barber Funeral Home. She will be buried in St. Mary Ukrainian Catholic Cemetery in Pennsylvania.

Vera was from a priestly family. Her father and uncles were priests. Her husband, Dr. Wyso, was from a priestly family as well, with his father and uncles being priests. Vera's Great-uncle was His Excellency Soter Ortynsky, the first Ukrainian Catholic bishop in the U.S.



Raffle Basket Winners		
<u>BASKET</u>	<u>DONOR NAME</u>	<u>WINNER</u>
Bluey/Chalk	Ivanonko	Larissa Rabarsky
PJ set	Ivanonko	Mike Mrva
Wine Set	Ivanonko	Drew Allport
Kids Outdoor Fune	Natalka Czumak	Mike Mrva
Watermelon Wish/Lottery	Natalka Czumak	Maureen Majernik
Mr. Coffee	Maria Byce	Loren White
Pillow/Quilt	Pani Czabala	Oksana Slavko
Cracker Barrell	Church	Daniel Klaczany
Going to the Beach	Natalka Czumak	Mike Mrva
Spa Day	Natalka Czumak	Maria Shatara
Alladin/Broad way	Natalka Czumak	Mary Monaco
Pampered Pooch	Natalka Czumak	Myron Krajnyk
I Love Cereal	Natalka Czumak	Tanya Watson
FROG	Art & Function	Eugenia Auwarter
Candyland	Natalka Czumak	Michelle Krajnyk
Just for Him	Natalka Czumak	David Hujar
Candy/Coffee	Iryna Roma	Donna Gould
Soup Anyone	Crafty Cousins	Zach Curtis
Summer Cocktails	Natalka Czumak	Ginger Szmyrko
Golden Sunflower	Natalka Czumak	Debbie Soloman

Pamper Yourself	Natalka Czumak	Cazh Curtis
Back to School	Natalka Czumak	Marichka Slava
Little Venice	Myron Krajnyk	Jeff Hunt
Happy BDay/ scratchoffs	Natalka Czumak	Tanya Watson
Lucky Lotto's	Martha Tomsey	Rich Strayves
Bully Hill	Raya Schuter	Sue Lombardo
Snacks/Scratch off	Natalka Czumak	Tina Roody
Relax Time	Natalka Czumak	Michelle Howland
Crochet Kit	Natalka Czumak	Jennifer Lorang
Self Care Basket	Luba Zalutska	Chris Cleary
Tea Time	Luba Zalutska	Karen Docalovich
Knit Time	Luba Zalutska	Marichka Salva
I Love my dog	Natalka Czumak	Debbie Merrell
Car Wash	Lesia/Genia/ Tania	Rich Chomyszak
Pysanky Tote	Ircha Sanyshyn	Jessica Sievar
Gnome Basket	Marichka Slava	Jennie Rauscher
Chocolate/Kav a/Tea	Pani Natalka	Jennie Rauscheer
Popcorn Basket	Maria Salva	Maria Salva

PILGRIMAGE TO SLOATSBURG, NY FOR THE FEAST OF THE DORMITION

Bus to the Monastery of the Sister Servants of Mary Immaculate in Sloatsburg, NY for the Dormition Pilgrimage will be leaving at on Sunday, August 10. Leaving at 6:30.

УСПЕНСЬКА ПРОЩА

Автобус на Успенську прощу до монастиря Сестер Служebницi виїжджає в неділю 10 серпня рано. Автобус від'їжджає 6:30.



НЕДІЛЯ ВСІХ СВЯТИХ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ

Тропар, воскресний голос 2: Коли зійшов Ти до смерти, Життя безсмертне,* тоді ад умертвив Ти сіянням Божества;* коли ж і померлих з глибин підземних Ти воскресив,* всі сили небесні взивали:* Життєдавче, Христе Боже наш, слава Тобі!

Тропар святих (глас 4): Христославні князі і святителі, преподобні і мученики, і незламні ісповідники всіх часів християнської України, моліть Христа Бога, щоб він споглянув ласкавим оком на наш народ, і дав йому ласку витривати у вірі, і щоб спаслися душі богомольних вірних, що вшановують священну вашу пам'ять.

Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові.

Кондак, воскресний голос 2: Воскрес Ти з гробу, всесильний Спасе,* і ад побачивши чудо, зжахнувся та й мертві встали;* а творіння, бачивши, радіє з Тобою, й Адам веселиться,* і світ, Спасе мій, повсякчас Тебе оспівує.

І нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Кондак Святих (Глас 4): Ясними світилами ви сяєте, Богом натхненні праведники нашої церкви, і прикладом заохотливим служите громадам вірних по всьому християнському світі. Тому-то в покорі схиляємо перед вами наші голови, дякуючи великому і вселаскавому Богові, що вчинив вас нашими заступниками в небі і молільниками за душі наші.

Прокімен, воскресний голос 2: Господь - моя сила і моя пісня, і Він став моїм спасінням. (Пс. 118,14)

Стих: Тяжко покарав мене Господь, та не передав мене смерті. (Пс. 118,18)

Прокімен Святим голос 7: Чесна перед Господом смерть преподобних Його, (Пс.115,6)

Алилуя: На Тебе, Господи, упаваю, щоб не осоромитись навіки. (Пс 31,2)

Стих: Будь мені Богом захисником і домом пристановища, щоб спасти мене. (Пс.31,3)

Причасний: Хваліте Господа а небес, хваліте Його на висотах. (Пс. 148,1)

Причасний Празника: Радуйтеся, праведні, у Господі, правим належить похвала. (Пс.32,1) **Алилуя.** (3)

SUNDAY OF ALL SAINTS OF THE UKRAINIAN PEOPLE

Tropar, resurrectional tone 2: When You went down to death, O Life Immortal,* You struck Hades dead with the blazing light of Your divinity.* When You raised the dead from the nether world, all the powers of heaven cried out:* "O Giver of life, Christ our God, glory be to You!"

Tropar of The Saints Tone 4: O you, who glorified Christ;* princes and bishops,* monastics and martyrs,* and steadfast confessors of Christian Ukraine throughout all times,* pray Christ our God to look with favor on our people* and to grant them the grace to persevere in the faith* that the souls of prayerful faithful* who revere your sacred memory* may be saved.

Glory be to the Father and the Son and the Holy Spirit;

Kondak, resurrectional tone 2 : You rose from the tomb, O almighty Savior,* and Hades, seeing this wonder, was stricken with fear; and the dead arose.* Creation saw and rejoices with You, and Adam exults.* And the world, my Savior, sings Your praises for ever.

Now and forever and ever. Amen

Kondak of The Saints Tone 4: You shine as bright beacons,* O God-inspired and righteous saints of our Church.* By your encouraging example* you serve communities of faithful throughout the Christian world.* Therefore we humbly bow our heads to you* thanking our great and all-gracious God* Who has made you our intercessors in heaven,* where you pray for our souls.

Prokimen, resurrectional tone 2 : The Lord is my strength and my song of praise,* and He has become my salvation.

Verse: The Lord has indeed chastised me, but He has not delivered me to death. (Ps. 118:14,18)

Prokimen of the Saints Tone 7: Precious in the sight of the Lord is the death of His venerable ones. (Ps. 115:6)

Alleluia: In You, O Lord, have I hoped that I may not be put to shame for ever.

Verse: Be a protector unto me, O God, and a house of refuge to save me. (Ps. 31 : 2, 3)
Alleluia (3)

Communion Verse: Praise the Lord from the heavens; praise Him in the highest. (Ps. 148:1)

Communion Verse of the Saints: Rejoice in the Lord, O you just;* praise befits the righteous. (Ps. 32: 1) **Alleluia**